

## MINUTES OF PROCEEDINGS

FRIDAY, APRIL 2, 1976  
(25)

[Text]

The Standing Committee on Veterans Affairs met at 9:40 o'clock a.m. this day, the Chairman, Mr. Prosper Boulanger, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Andres (*Lincoln*), Boulanger, Flynn, Knowles (*Winnipeg North Centre*), Loiselle (*Saint-Henri*), MacFarlane, MacLean, Marshall, Parent, Railton and Whittaker.

*Appearing:* The Honourable Daniel J. MacDonald, Minister of Veterans Affairs.

*Witnesses: From the Canadian Pension Commission:* Mr. A. O. Solomon, Chairman.

The Order of Reference dated Thursday, April 1, 1976, being read as follows:

*Ordered.*—That Bill C-92, An Act to provide for compensation for former prisoners of war and their dependants and to amend certain other statutes in consequence thereof, be referred to the Standing Committee on Veterans Affairs.

The Chairman called Clause 2.

The Minister made a statement and with the witness answered questions.

Clauses 2 to 14 carried.

On Clause 15

Mr. Flynn moved,—That Clause 15 be amended by striking out lines 22 and 23 on page 6, and substituting the following:

“15. This Act shall come into force on the 1st day of April, 1976.”

And debate arising thereon;

Mr. Knowles (*Winnipeg North Centre*) moved,—That the amendment be amended by striking out the words “come into force” and substituting the following words therefor:

“be deemed to have come into effect”

After debate, the question being put on the amendment to the amendment it was agreed to.

And the question being put on the amendment, as amended, it was carried.

And the question being put on Clause 15, as amended, it was carried.

Schedules A and B carried.

Clause 1 carried.

## PROCÈS-VERBAL

LE VENDREDI 2 AVRIL 1976  
(25)

[Traduction]

Le comité permanent des affaires des anciens combattants se réunit aujourd'hui à 9 h 40 sous la présidence de M. Prosper Boulanger (président).

*Membres du Comité présents:* MM. Andres (*Lincoln*), Boulanger, Flynn, Knowles (*Winnipeg-Nord-Centre*), Loiselle (*Saint-Henri*), MacFarlane, MacLean, Marshall, Parent, Railton et Whittaker.

*Comparaît:* L'honorable Daniel J. MacDonald, ministre des Affaires des anciens combattants.

*Témoins: De la Commission canadienne des pensions:* M. A. O. Solomon, président.

Lecture est faite de l'ordre de renvoi suivant du jeudi 1 avril 1976:

*Il est ordonné.*—Que le bill C-92, Loi prévoyant l'indemnisation des anciens prisonniers de guerre et des personnes à leur charge et apportant des modifications corrélatives à certaines autres lois, soit déferé au Comité permanent des affaires des anciens combattants.

Le président met en délibération l'article 2.

Le ministre fait une déclaration; le ministre et les témoins répondent ensuite aux questions.

Les articles 2 à 14 sont adoptés.

Article 15

M. Flynn propose,—Que l'article 15 soit modifié par le retranchement des lignes 25 et 26, page 6, et leur remplacement par ce qui suit:

«15. La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1976.»

Le débat s'engage par la suite;

M. Knowles (*Winnipeg-Nord-Centre*) propose,—Que l'amendement soit modifié par le retranchement des mots «come into force» et leur remplacement par les mots:

«be deemed to have into effect»

Après débat, le sous-amendement, mis aux voix, est adopté.

L'amendement, modifié, mis aux voix, est adopté.

L'article 15, mis aux voix, est adopté.

Les annexes A et B sont adoptés.

L'article 1 est adopté.